

PL: DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH Nr B6; LV: EKSPLOATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA Nr. B6; GB: DECLARATION OF PERFORMANCE No B6; LT: EKSPLOATACIJOS SAVYBIŲ DEKLARACIJA Nr. B6; EE: TOIMIVUSDEKLARATSIOON Nr B6;

1. PL: Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu - cegła klinkierowa perforowana gładka; LV: Unikāls produkta tipa identifikācijas kods - caurumots klinkera ķieģelis, gluds; GB: Unique product type identification code - clinker brick, perforated, smooth; LT: Unikalus produkto tipo identifikacijos kodas - perforuotas klinkeris plyta, lygi; EE: Tootetüübi unikaalne tunnuskood - perforeeritud klinkertellis, sile.
11.101101L - Clinker Brick Cl.30; 11.201101L - Clinker Brick Cl.30; 11.911100L - Cl.30 cien. Camaleo; 11.921100L - Cl.30 cien. Graphite;
2. PL: Zamierzane zastosowanie lub zastosowania: U - Konstrukcje murowe niezabezpieczone, ściany, ściany działowe i słupy; LV: Paredzētais lietojums: U - mūra konstrukcijās, sienās, starpsienās un kolonnās; GB: Intended use: U - Unsecured masonry structures, walls, partition walls and constructions pillars. LT: Numatytas panaudojimas: U - mūro konstrukcijose, sienose, pertvarose ir kolonose; EE: Kasutusotstarve: U - müürikonstruktsioonides, seintes, vaheseintes ja sammastes;
3. PL: Producent / Zakład produkcyjny; LV: Ražotāja / ražošanas rūpnīca; GB: Producer / Production plant:
LT: Gamintojo / gamybos gamykla; EE: Tootja / tootjatehas;



4. PL: System(-y) lub oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego: System 2+; LV: Sistēma(-s) vai strukturētā produkta darbības stabilitātes novērtēšana un pārbaude: Sistēma 2+; GB: System(s) or assessment and verification of product performance stability: System 2+; LT: Sistema (-os) arba struktūruoto produkto veikimo stabilumo įvertinimas ir patikrinimas: Sistema 2+; EE: Süsteem(-id) või struktureeritud toote toimivuse püsivuse hindamine ja kontrollimine: Süsteem 2+;
5. PL: Norma zharmonizowana: EN 771-1:2011+A1:2015 "Wymagania dotyczące elementów murowych - Część 1: Elementy murów ceramiczne"
LV: Saskaņots standarts: EN 771-1: 2011 + A1: 2015 "Sienų mūra elementu specifikaicijas.1.daja:Keramikas mūra elementi"
GB: Harmonized standard: EN 771-1: 2011 + A1: 2015 "Specification for masonry units-Part 1: Clay masonry units"
LT: Suderintas standartas: EN 771-1: 2011 + A1: 2015 "Sienų mūro elementų specifikaicijos. 1-a dalis: Keraminiai mūro elementai"
EE: Harmoneeritud standard: EN 771-1: 2011 + A1: 2015 "Müürikivide spetsifikatsioon.1.daja:Keraamilised müürikivid"

PL: Jednostka lub jednostki notyfikowane: "Inspecta Lotwa", nr NB1325 - przeprowadziła pierwszą inspekcję zakładu producenta oraz zakładowego systemu kontroli produkcji i prowadzi ciągly monitoring, ocenę i opiniowanie wewnętrznęj kontroli produkcji według wymogów systemu 2+ i na tej podstawie wydała certyfikat zgodności Zakładowej Kontroli Produkcji nr 1325-CPR - 1485. / LV: Būvniecības uzraudzība, kuram ir saskaņots standarts EN 771-1:2011+A1:2015, AS „Inspecta Latvia” NB1325 veica sertifikāciju pamatojoties uz sertifikācijas shēmu 2+, kas balstīta uz ražošanas procesa kontroles sākotnējo novērtēšanu un apstiprināšanu ar tai sekojošu uzraudzību, kas ietver ražošanas procesa kontroles novērtēšanu un izdeva ražošanas procesa kontroles sertifikātu Nr. 1325-CPR - 1485. / GB: Notified body or bodies: "Inspecta Latvia", no. NB1325 - carried out the first inspection of the producer's plant and factory production control system and carries out continuous monitoring, assessment and evaluation of internal production control according to the requirements of the 2+ system and on this basis issued a certificate of compliance of the Factory Production Control No. 1325-CPR-1485; LT: AB „Inspecta Latvia” vykdė statybų gaminių, turinio suderintą standartą EN 771-1:2011+A1:2015, NB1325 sertifikavimą, remiantis sertifikavimo schema 2+, kuri grindžiama gamybos proceso kontrolės pradiniu įvertinimu ir patvirtinimu bei tolesne priežiūra, kuri įtraukia gamybos proceso kontrolės įvertinimą, ir išdavė gamybos proceso kontrolės sertifikatą Nr. 1325-CPR - 1485.; EE: Ehitustootete, millele on olemas harmoneeritud standard EN 771-1:2011+A1:2015, AS „Inspecta Latvia” NB1325 viis läbi sertifitseerimise, tuginedes sertifitseerimiskeemile 2+, mis põhineb tootmisohje esmasel ülevaatusel ja kinnitamisel koos sellele järgneva pideva järelevalvega, mis hõlmab tootmisohje hindamist ja andis välja tootmisohje sertifikaadi nr 1325-CPR - 1485.

6. PL: Deklarowane właściwości użytkowe; LV: Eksploatacijas īpašības; GB: Declared properties; LT: Eksploatacijos savybės; EE: Deklareeritud toimivus:

PL: CECHY ZASADNICZE / LV:DEKLARĒTĀS ĪPAŠĪBAS / GB: ESSENTIAL FEATURES / LT:DEKLARUOTOS SAVYBĖS / EE:DEKLAREERITUD TOIMIVUS /		PL: WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWE; LV: VĒRTĪBA, KLASE, KATEGORIJA; GB: PERFORMANCE PROPERTIES; LT: VERTĖ, KLASĖ, KATEGORIJA; EE: VÄÄRTUS, KLASS, KATEGORIJA;	
PL: Wymiary [mm] LV: Izmēri [mm] GB: Dimensions [mm]	LT: Dydžiai [mm] EE: Mõõdud [mm]	PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus; PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius; PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus	250 120 65
PL: Odchyłki wymiarów [mm] LV: Pielāides [mm] GB: Dimensions tolerances [mm] LT: Tolerancijos [mm] EE: Mõõtmade tolerants [mm]	PL: Tolerancja: T1; LT: Matmenų tolerancijos kategorija: T1 LV: Izmēru pielaižu kategorija: T1 GB: Tolerance: T1; EE: Tolerantsi kategorija: T1 PL: Rozpiętość: R1; LT: Dydžio nuokrypių tolerancijos kategorija: R1 LV: Izmēra izkliedes pielaižu kategorija: R1 GB: Range: R1; EE: Mõõtmade dispersiooni tolerantsi kategorija: R1	PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus; PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius; PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus	± 6 ± 4 ± 3 9 6 5
PL: Kształt i budowa; LV: Forma; GB: Shape and construction LT: Forma EE: Kuju	PL: Rysunek c - element pionowy drążony wg EN 771-1:2011+A1:2015 LV: Zīmējums c - vertikāli caurumots elements saskaņā ar EN 771-1: 2011 + A1: 2015 GB: Figure c - vertically hollow element according to EN 771-1: 2011 + A1: 2015 LT: Piešinys c - vertikaliai perforuotas elementas pagal EN 771-1: 2011 + A1: 2015 EE: Joonis c - vertikaalselt augustatud element vastavalt EN 771-1: 2011 + A1: 2015	PL: Kategoria; LV: Kategorija; GB: Category; LT: Kategorija Kategorija PL: N/mm²; LV: N/mm²; GB: N/mm²; LT: N/mm²; EE: N/mm² PL: Kierunek obciążenia: LV: Slodzes virziens: GB: Load direction: LT: Krūvio kryptis: EE: Koormuse suund:	PL: Kategoria I; LV: Kategorija I; GB: Category I; LT: Kategorija I; Kategorija I 30 PL: Prostopadłe do poziomej spoiny w murze LV: perpendikāri horizontālai šuvei sienā GB: perpendicular to a horizontal joint in masonry wall LT: statmenai į horizontalią siūlą sienoje EE: perpendikulaarselt horizontaalsele vuugile seinas
PL: Rozszerzalność pod wpływem wilgoci; LV: Izmēru maiņa mitruma ietekmē; GB: Expansion under the influence of moisture; LT: Matmenų pokytis drėgmės poveikyje; EE: Mõõtmade muutus niiskuse mõjul	mm/m		NPD; N/A
PL: Wytrzymałość spoiny wg EN 998-2:2011 LV: Saistšanās stipriņa ar EN 998-2:2011 pielik C vērtībām GB: Joint strength according to EN 998-2:2011 LT: Suvirinimo stipris pagal EN 998-2:2011 EE: Liitugevus EN 998-2:2011 liisa C väärtustega	N/mm²		0,15
PL: Zawartość aktywnych soli rozpuszczalnych LV: Aktīvo šķīstošo sāļu saturs GB: Content of active soluble salts LT: Aktyviųjų tirpių druskų kiekis EE: Aktiivsete lahustuvate soolade sisaldus		PL: Kategoria; LV: Kategorija; GB: Category; LT: Kategorija EE: Kategorija	S2
PL: Reakcja na ogień; LV: Reakcija uz uguni GB: Reaction to fire; LT: Reakcija į ugnį EE: Reaktsioon tulele		PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass	A1
PL: Absorpcja wody; LV: ūdens uzsūce GB: Water absorption; LT: Vandens absorbcija EE: Vee absorbeerimine		PL: % - wagowy; LV: % - pēc svara; GB: % - by weight; LT: % - pagal svorį; EE: % - kaalu järgi:	25
PL: Współczynnik dyfuzji pary wodnej LV: ūdens tvaika vadītspējas koeficients GB: Coefficient of water vapor diffusion LT: Vandens garų laidumo koeficientas EE: Veeauru juhtimisvõime koefitsient	μ		5/10
PL: Gęstość brutto w stanie suchym; LV: Sausa elementa tilpummasa GB: Gross density in the dry state; LT: Sausojo elemento tūrinė masė EE: Kuiva elemendi mahumass	kg/m³	PL: Kategoria; LV: Kategorija; GB: Category; LT: Kategorija; EE: Kategorija	1440 D1
PL: Gęstość netto w stanie suchym; LV: Materiāla blīvums sausā elementā GB: Net density in the dry state; LT: Medžiagos tankis sausame elemente EE: Materiāli tihedus kuivas elemendis	kg/m³/kategorija		2150 / D1
PL: Trwałość (mrozoodporność); LV: Ilgitūriība sasaldāšanas-atkušāšanas iedarbībā GB: Durability (frost resistance); LT: Atsparumas sušalimui - atitirpimui EE: Vastupidavus külmumise-ülesulamise toime all		PL: Kategoria; LV: Kategorija; GB: Category; LT: Kategorija; EE: Kategorija	F2
PL: Substancje niebezpieczne, Bq/kg; LV: Radioaktīvā starojuma emisija, Bq/kg; GB: Dangerous substances Bq/kg; LT: Radioaktyvaus spinduliuavimo emisija, Bq/kg; EE: Radioaktiivse kiirguse emissioon, Bq/kg			≤ 2

7. PL: Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej. / LV: Norādītā izstrādājuma eksploatacijas deklarācija atbilst norādītajām deklarētajām eksploatacijas īpašībām, EID izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr.305/2011 un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs. / GB: The performance of the product identified above is consistent with the set of declared performance properties. This declaration of performance is issued in accordance with Regulation (EU) No 305/2011 under the sole responsibility of the manufacturer identified above. / LT: nurodyto gaminių eksploatacijos deklaracija atitinka nurodytas deklaruotas eksploatacijos savybes, eksploatacijos savybių deklaracija (EID) išduota pagal Reglamentą (ES) Nr.305/2011 ir už ją yra atsakingas tiksliai anksčiau nurodytas gamintojas. / EE: Antud toote toimivusedeklaratsioon vastab deklareeritud toimivusele, TD on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 ja eeltoodud tootja ainuvastuusel. /
- PL: W imieniu producenta podpisano; LV: Ražotāja vārds parakstīts; GB: Signed on behalf of the manufacturer; LT: Gamintojo vardu pasirašyta; EE: Tootja poolt ja nimel allkirjastatud:
PL: Imię Nazwisko - stanowisko; LV: Vārds uzvārds - amats; GB: Name Surname - position; LT: Vardas, pavardė - pareigos; EE: Nimi, perekonnanimi - amet;
PL: Miejsce/ocena: data; LV: Vieta: datums; GB: Place, date; LT: Vieta: data; EE: Koht: kuupäev;

Lode SIA Liepas ražotnes ražošanas vadītājs/Māris Stražds
Liepa, 20.03.2024.